

**STATE COUNCIL AKA CENTRAL PEOPLE'S GOVERNMENT**  
**国务院即中央人民政府**

▼  
**EXECUTIVE MEETING**  
**常务会议**

- Premier 总理
- Vice Premiers 副总理
- State Councilors 国务委员
- Secretary General 秘书长

**GENERAL OFFICE OF THE STATE COUNCIL**  
**国务院办公厅**

**DEPARTMENTS CONSTITUTING THE STATE COUNCIL**  
**国务院组成部门**

- Ministry of Foreign Affairs 外交部
- Ministry of National Defense 国防部
- National Development and Reform Commission 国家发展和改革委员会
  - Ministry of Education 教育部
  - EXTERNALLY AKA State Language Commission 国家语言文字工作委员会
- Ministry of Science and Technology 科学技术部
  - EXTERNALLY AKA State Administration of Foreign Experts Affairs 国家外国专家局
- Ministry of Industry and Information Technology 工业和信息化部
  - EXTERNALLY AKA China National Space Administration 国家航天局 & China Atomic Energy Authority 国家原子能机构
- National Ethnic Affairs Commission 国家民族事务委员会
- Ministry of Public Security 公安部
- Ministry of State Security 国家安全部
- Ministry of Civil Affairs 民政部
- Ministry of Justice 司法部
- Ministry of Finance 财政部
- Ministry of Human Resources and Social Security 人力资源和社会保障部
- Ministry of Natural Resources 自然资源部
  - EXTERNALLY AKA State Oceanic Administration 国家海洋局
- Ministry of Ecology and Environment 生态环境部
  - EXTERNALLY AKA National Nuclear Safety Administration 国家核安全局
- Ministry of Housing and Urban-Rural Development 住房和城乡建设部
- Ministry of Transport 交通运输部
- Ministry of Water Resources 水利部
- Ministry of Agriculture and Rural Affairs 农业农村部
- Ministry of Commerce 商务部
- Ministry of Culture and Tourism 文化和旅游部
- National Health Commission 国家卫生健康委员会
- Ministry of Veterans Affairs 退役军人事务部
- Ministry of Emergency Management 应急管理部
- People's Bank of China 中国人民银行
- National Audit Office 审计署

**SPECIAL ORGANIZATION DIRECTLY UNDER THE STATE COUNCIL**  
**国务院直属特设机构**

- State-Owned Assets Supervision and Administration Commission 国有资产监督管理委员会

**ORGANIZATIONS DIRECTLY UNDER THE STATE COUNCIL**  
**国务院直属机构**

- General Administration of Customs 海关总署
- State Administration of Taxation 国家税务总局
  - State Administration for Market Regulation 国家市场监督管理总局
  - EXTERNALLY AKA PRC Standardization Administration 国家标准化管理委员会 & PRC Certification and Accreditation Administration 国家认证认可监督管理委员会
- National Radio and Television Administration 国家广播电视总局
  - General Administration of Sport 国家体育总局
  - National Bureau of Statistics 国家统计局
- China International Development Cooperation Agency 国家国际发展合作署
- State Medical Insurance Administration 国家医疗保障局
- Counsellor's Office of the State Council 国务院参事室
- National Government Offices Administration 国家机关事务管理局
- State Press and Publication Administration (National Copyright Administration) 国家新闻出版署 (国家版权局)
  - FUNCTIONS PERFORMED BY CPCCC Propaganda Department 中共中央宣传部
- National Religious Affairs Administration 国家宗教事务局
  - FUNCTIONS PERFORMED BY CPCCC United Front Work Department 中共中央统一战线工作部

## ADMINISTRATIVE OFFICES UNDER THE STATE COUNCIL

### 国务院办事机构

- Hong Kong and Macau Affairs Office of the State Council 国务院港澳事务办公室
- Research Office of the State Council 国务院研究室
- Overseas Chinese Affairs Office of the State Council 国务院侨务办公室  
FUNCTIONS PERFORMED BY CPCCC United Front Work Department 中共中央统一战线工作部
- Taiwan Affairs Office of the State Council 国务院台湾事务办公室  
SAME AS CPCCC Taiwan Work Office 中共中央台湾工作办公室
- Cyberspace Administration of China 国家互联网信息办公室  
SAME AS Office of the CPCCC Cyberspace Affairs Commission 中共中央网络安全和信息化委员会办公室
- State Council Information Office 国务院新闻办公室  
FUNCTIONS PERFORMED BY CPCCC Propaganda Department 中共中央宣传部

## INSTITUTIONS DIRECTLY UNDER THE STATE COUNCIL

### 国务院直属事业单位

- Xinhua News Agency 新华社
- Chinese Academy of Sciences 中国科学院
- Chinese Academy of Social Sciences 中国社会科学院
- Chinese Academy of Engineering 中国工程院
- Development Research Center of the State Council 国务院发展研究中心
- China Media Group 中央广播电视总台
- China Meteorological Administration 中国气象局
- China Banking and Insurance Regulatory Commission 中国银行保险监督管理委员会
- China Securities Regulatory Commission 中国证券监督管理委员会
- Chinese Academy of Governance 国家行政学院  
SAME AS CPCCC Party School 中共中央党校

## STATE ADMINISTRATIONS AND BUREAUS UNDER THE MINISTRIES AND COMMISSIONS

### 部委管理的国家局

- National Public Complaints and Proposals Administration 国家信访局  
UNDER General Office of the State Council 国务院办公厅
- State Grain and Reserves Administration 国家粮食和物资储备局
- National Energy Administration 国家能源局  
BOTH UNDER National Development and Reform Commission 国家发展和改革委员会
- State Administration of Science, Technology and Industry for National Defense 国家国防科技工业局
- State Tobacco Monopoly Administration 国家烟草专卖局  
BOTH UNDER Ministry of Industry and Information Technology 工业和信息化部
- National Immigration Administration 国家移民管理局  
AKA PRC Exit and Entry Administration 中华人民共和国出入境管理局 UNDER Ministry of Public Security 公安部
- National Forestry and Grassland Administration 国家林业和草原局  
AKA National Park Administration 国家公园管理局 UNDER Ministry of Natural Resources 自然资源部
- National Railway Administration 国家铁路局
- Civil Aviation Administration of China 中国民用航空局
- State Post Bureau 国家邮政局  
ALL THREE UNDER Ministry of Transport 交通运输部
- National Cultural Heritage Administration 国家文物局  
UNDER Ministry of Culture and Tourism 文化和旅游部
- State Administration of Traditional Chinese Medicine 国家中医药局  
UNDER National Health Commission 国家卫生健康委员会
- State Administration of Foreign Exchange 国家外汇管理局  
UNDER People's Bank of China 中国人民银行
- National Coal Mine Safety Administration 国家煤矿安全监察局  
UNDER Ministry of Emergency Management 应急管理部
- PRC National Intellectual Property Administration 国家知识产权局
- National Medical Products Administration 国家药品监督管理局  
BOTH UNDER State Administration for Market Regulation 国家市场监督管理总局
- State Administration of Civil Service 国家公务员局  
FUNCTIONS PERFORMED BY CPCCC Organization Department 中共中央组织部
- National Archives Administration 国家档案局  
SAME AS CPCCC Archives 中共中央档案馆 UNDER CPCCC General Office 中共中央办公厅
- National Administration of State Secrets Protection 国家保密局  
SAME AS Office of the CPCCC Secrets Protection Commission 中共中央保密委员会办公室 UNDER CPCCC General Office 中共中央办公厅
- State Cryptography Administration 国家密码管理局  
SAME AS Office of the CPCCC Leading Group for Encryption Administration 中共中央密码工作领导小组办公室 UNDER CPCCC General Office 中共中央办公厅

## DELIBERATION AND COORDINATION AGENCIES UNDER THE STATE COUNCIL

### 国务院议事协调机构

[OMITTED]